

CHAMBRE DES COMMUNES

Orateur	L'hon. LOUIS-RENÉ BEAUDOIN, B.A., LL.B.
Orateur suppléant et président des comités	M. WILLIAM ALFRED ROBINSON, B.A.
Président suppléant des comités	M. EDWARD T. APPLEWHAITE
Greffier de la Chambre des communes	M. LÉON-J. RAYMOND, O.E.B.
Greffier adjoint	M. THOMAS RUSSELL MONTGOMERY
Deuxième greffier adjoint et chef des Journaux anglais	M. J. GORDON DUBROY
Légiste et conseiller parlementaire	M. MAURICE OLLIVIER, C.R., LL.D.
Sergent d'armes	Le lieut.-col. WILLIAM JOHN FRANKLIN, M.C., V.D.
Sergent d'armes adjoint	M. PHILÉAS JEANVENNE
1. Éditeur des Débats anglais et chef de la divi- sion des sténographes	M. T. S. HUBBARD
2. Éditeur adjoint des Débats anglais	M. W. W. BUSKARD
Assistante des Éditeurs	Miss M. E. BLACK
Éditeur des Débats français et chef de la divi- sion des sténographes français	M. PAUL FRENETTE
Éditeur adjoint des Débats français	M. ANDRÉ NAUBERT
Sténographes parlementaires: 3. E. L. Featherston, D. R. Butt, W. J. Clinton, N. L. Price, J. G. Robertson, R. White, C. Fisher, L.-R. Guertin, J.-R. Langlois, J. Blair.	

Division de l'Index (bureau anglais)	SAMUEL C. SAGER
Division de l'Index (bureau français)	YVONNE PH. LAVERTU

COMITÉ PERMANENT DES DÉBATS

Président: M. J. A. SIMMONS

MM. Balcer, Enfield, Hees, Jutras, McLeod, Meunier, Michaud, Nicholson, Power (Saint-Jean-Ouest), Purdy, Rowe

1. Retraite le 1^{er} avril 1957.
2. Nommé Éditeur le 1^{er} avril 1957.
3. Nommé Éditeur adjoint le 1^{er} avril 1957.